



**PRIJAVA NA**  
**47. Festival narodno-zabavne glasbe**  
**“ŠTEVERJAN 2017”**

*Podpisani (ime priimek)....., vodja ansambla.....*  
*sporočam*

*da se prijavim na 47. Festival narodno-zabavne glasbe “ŠTEVERJAN 2017” in kot potrdilo vam pošiljam spodaj zahtevane podatke označene v obrazcu in priloge kot zahteva Vaš razpis.*

**Zahtevana dokumentacija:**

- podatki o ansamblu (**PRILOGA ŠT. 1 - stran 2 in 3**);
- **fotografija ansambla v dobri resoluciji;**
- kopijo osebnih dokumentov vseh članov ansambla;
- potrdilo o vplačilu kavnice in vpisnine;
- število članov ansambla in njihova funkcija; (**PRILOGA ŠT. 2 - stran 4**);
- izjava avtorja glasbe (**PRILOGA ŠT. 3 - stran 5**);
- izjava avtorja besedila (**PRILOGA ŠT. 4 - stran 6**);
- izjava izvajalcev (**PRILOGA ŠT. 5 - stran 7**);
- izjava založbe (**PRILOGA ŠT. 6 - stran 8**);
- slovenski državljani: obrazec A1 ali obrazec za pridobitev italijanske davčne številke (**PRILOGA ŠT. 8 stran – 9**);
- italijanski državljani: podatke o vpisu v ENPALS ali oprostitev (**PRILOGA ŠT. 9 - stran 10**) ali davčno številko;
- **priloženo besedilo** in notni zapis izvirne skladbe ter posnetek (DEMO);

PODPIS ODGOVORNE OSEBE:  
(ime in priimek)

---

Kraj in Datum,



**PRILOGA ŠT. 1**

**PODATKI O ANSAMBLU**

<b>TOČEN NAZIV ANSAMBLA IN KRAJ OD KODER PRIHAJA:</b>	Ans.
	Iz/s
<b>NASLOV IZVIRNE SKLADBE (obvezno je priložiti besedilo)</b>	
<b>IME IN PRIIMEK AVTORJA BESEDILA IZVIRNE SKLADBE</b>	
<b>IME IN PRIIMEK AVTORJA GLASBE IZVIRNE SKLADBE</b>	
<b>NASLOV SKLADBE IZ ZAKLADNICE:</b>	
<b>IZVAJALEC SKLADBE IZ ZAKLADNICE:</b>	
<b>IME IN PRIIMEK KONTAKTNE OSEBE OZ. VODJE ANSAMBLA:</b>	
<b>TELEFONSKA ŠTEVILKA KONTAKTNE OSEBE:</b>	
<b>NASLOV ELEKTRONSKE POŠTE ZA BODOČE DOPISE</b>	
<b>TELEFONSKA ŠTEV. ODGOVORNE OSEBE PRISOTNE NA DAN TEKMOVANJA</b>	
<b>NASLOV:</b>	Ulica: _____  Posta: _____  Kraj: _____



	<p>Ansambel nastopa na 47. Festivalu narodno-zabavne glasbe "ŠTEVERJAN 2017" kot DEBITANT</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• DA</li><li>• NE</li></ul>
KRATEK OPIS DELOVANJA ANSAMBLA	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
<p><b>PRENOČIŠČE NA DAN TEKMOVANJA</b> (Ansambel mora organizatorju sporočiti število članov, ki bodo prespali do 5. maja 2017. Naknadno ne bomo sprejemali sprememb)</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• DA    št. članov _____           Št. spremljevalcev _____           telef. odgovorne osebe _____</li><li>• NE</li></ul>
PRIPOMBE	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>

PODPIS ODGOVORNE OSEBE:  
(ime in priimek)

\_\_\_\_\_

Kraj in Datum,



**PRILOGA ŠT. 2**

**PODATKI ČLANOV ANSAMBLA .....**

IME	PRIIMEK	FUNKCIJA	ZAVAROVANJE	
			OBRAZEC A1 ali ENPLAS za ital. državljanke	€15,00 za pridobitev ital. davčne številke

**PODPIS ODGOVORNE OSEBE:**

ime in priimek

---

Kraj in datum,



### **PRILOGA ŠT. 3**

#### **AVTOR GLASBE**

Podpisani (ime in priimek) .....avtor glasbe....., katero bo ansambel..... prvič izvajal na 47. Festivalu narodno-zabavne glasbe »ŠTEVERJAN 2017«

#### **IZJAVLJAM IN ZAGOTAVLJAM,**

- da je glasba izvirno delo ter sprejemem moralno in materialno odgovornost za morebitne zahteve tretjih oseb in škodo, ki bi jo v zvezi s tem utrpel organizator festivala;
- da pesem ni bila še nikoli javno predvajana ali objavljena v kakršnikoli obliki;

#### **TER DOVOLJUJEM**

- snemanje izvirne skladbe za radijske, televizijske in spletne programe, ne da bi zato zahtevali honorar ali pravice oddajanja;
- premierno objavo skladb na nosilcih zvoka in slike (npr.; za izdajo festivalske zgoščenke ter snemanja TV oddaje) in za omenjeno nimajo posebnega zahtevka;
- da S.K.P.D. »F.B. Sedej« prosto uporabi radijske in televizijske posnetke z radijskega snemanja (pred tekmovanjem) in nastopa (na tekmovalnem večeru in finalu) zgoraj navedene skupine na 47. Festivalu narodno-zabavne glasbe »ŠTEVERJAN 2017« in jih uporabi za radijsko in/ali televizijsko predvajanje ter distribucijo brez časovnih, ozemeljskih in prenosnih omejitev. Obenem izrecno jamčim, da se v imenu ansambla odrekam kakršnimkoli zahtevam v zvezi s tem.

#### **PODPIS AVTORJA GLASBE**

(ime in priimek)

---

Kraj in datum,



**PRILOGA ŠT. 4**  
**AVTOR BESEDILA**

Podpisani (ime in priimek) .....avtor besedila....., katero bo ansambel..... prvič izvajal na 47. Festivalu narodno-zabavne glasbe »ŠTEVERJAN 2017«

**IZJAVLJAM IN ZAGOTAVLJAM,**

- da je besedilo izvirno delo ter, da v zvezi s tem sprejme moralno in materialno odgovornost za morebitne zahteve tretjih oseb in škodo, ki bi jo v zvezi s tem utrpel organizator festivala;
- da pesem ni bila še nikoli javno predvajana ali objavljena v kakršnikoli obliki;

**TER DOVOLJUJEM**

- snemanje izvirne skladbe za radijske, televizijske in spletne programe, ne da bi zato zahtevali honorar ali pravice oddajanja;
- premierno objavo skladb na nosilcih zvoka in slike (npr.; za izdajo festivalske zgoščenke ter snemanja TV oddaje) in za omenjeno nimajo posebnega zahtevka;
- da S.K.P.D. »F.B. Sedej« prosto uporabi radijske in televizijske posnetke z radijskega snemanja (pred tekmovanjem) in nastopa (na tekmovalnem večeru in finalu) zgoraj navedene skupine na 47. Festivalu narodno-zabavne glasbe »ŠTEVERJAN 2017« in jih uporabi za radijsko in/ali televizijsko predvajanje ter distribucijo brez časovnih, ozemeljskih in prenosnih omejitev. Obenem izrecno jamčim, da se v imenu ansambla odrekam kakršnimkoli zahtevam v zvezi s tem.

**PODPIS AVTORJA BESEDILA**

(ime in priimek)

\_\_\_\_\_

Kraj in datum,



## **PRILOGA ŠT. 5**

### **IZVAJALCI**

Podpisani (ime in priimek) .....odgovorna oseba ansambla....., ki bo sodeloval na 47. Festivalu narodno-zabavne glasbe »ŠTEVERJAN 2017«

#### **IZJAVLJAM IN ZAGOTAVLJAM,**

- da je besedilo izvirno delo ter, da v zvezi s tem sprejme moralno in materialno odgovornost za morebitne zahteve tretjih oseb in škodo, ki bi jo v zvezi s tem utrpel organizator festivala;
- da skladba ni bila še nikoli javno predvajana ali objavljena v kakršnikoli obliki;

#### **TER DOVOLJUJEM**

- snemanje izvirne skladbe za radijske, televizijske in spletne programe, ne da bi zato zahtevali honorar ali pravice oddajanja;
- premierno objavo skladb na nosilcih zvoka in slike (npr.; za izdajo festivalske zgoščenke ter snemanja TV oddaje) in za omenjeno nimajo posebnega zahtevka;
- da S.K.P.D. »F.B. Sedej« prosto uporabi radijske in televizijske posnetke z radijskega snemanja (pred tekmovanjem) in nastopa (na tekmovalnem večeru in finalu) zgoraj navedene skupine na 47. Festivalu narodno-zabavne glasbe »ŠTEVERJAN 2017« in jih uporabi za radijsko in/ali televizijsko predvajanje ter distribucijo brez časovnih, ozemeljskih in prenosnih omejitev. Obenem izrecno jamčim, da se v imenu ansambla odrekam kakršnimkoli zahtevam v zvezi s tem.

**PODPIS ODGOVORNE OSEBE**

(ime in priimek)

\_\_\_\_\_

Kraj in datum,



## **PRILOGA ŠT. 6 - ZALOŽBA**

Podpisani (ime in priimek) .....odgovorna oseba založbe .....,  
skladbe .....katero bo ansambel.....  
prvič izvajal na 47. Festivalu narodno-zabavne glasbe »ŠTEVERJAN 2017«

### **IZJAVLJAM IN ZAGOTAVLJAM,**

- da je besedilo izvirno delo ter, da v zvezi s tem sprejme moralno in materialno odgovornost za morebitne zahteve tretjih oseb in škodo, ki bi jo v zvezi s tem utrpel organizator festivala;
- da skladba ni bila še nikoli javno predvajana ali objavljena v kakršnikoli obliki;

### **TER DOVOLJUJEM**

- snemanje izvirne skladbe za radijske, televizijske in spletne programe, ne da bi zato zahtevali honorar ali pravice oddajanja;
- premierno objavo skladb na nosilcih zvoka in slike (npr.; za izdajo festivalske zgoščenke ter snemanja TV oddaje) in za omenjeno nimajo posebnega zahtevka;
- da S.K.P.D. »F.B. Sedej« prosto uporabi radijske in televizijske posnetke z radijskega snemanja (pred tekmovanjem) in nastopa (na tekmovalnem večeru in finalu) zgoraj navedene skupine na 47. Festivalu narodno-zabavne glasbe »ŠTEVERJAN 2017« in jih uporabi za radijsko in/ali televizijsko predvajanje ter distribucijo brez časovnih, ozemeljskih in prenosnih omejitev. Obenem izrecno jamčim, da se v imenu ansambla odrekam kakršnimkoli zahtevam v zvezi s tem.

### **PODPIS AVTORJA**

(ime in priimek)

\_\_\_\_\_

V primeru, da ansambel nima nobene založbe, prosimo, da potrditev podpiše vodja ansambla.

### **PODPIS VODJE ANSAMBLA**

(ime in priimek)

\_\_\_\_\_

Kraj in datum,





## PRILOGA ŠT. 8

### OBRAZEC ZA PRIDOBITEV DAVČNE ŠTEVILKE

DOMANDA DI ATTRIBUZIONE CODICE FISCALE, COMUNICAZIONE VARIAZIONE DATI  
E RICHIESTA TESSERINO/TESSERA SANITARIA (PERSONE FISICHE)

<b>QUADRO A</b> Sezione I Tipologia richiedente	<input type="checkbox"/> <b>D</b> RICHIESTA DIRETTA PER SE STESSO	<input type="checkbox"/> <b>T</b> RICHIESTA PER SOGGETTO TERZO	CODICE TIPOLOGIA RICHIEDENTE (solo per attribuzione codice fiscale) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<b>Sezione II</b> Tipo richiesta	<input type="checkbox"/> <b>1</b> <b>ATTRIBUZIONE CODICE FISCALE</b>	RICHIESTA TESSERINO CODICE FISCALE <input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/> <b>2</b> VARIAZIONE DATI	CODICE FISCALE <input type="text"/>	
	<input type="checkbox"/> <b>3</b> COMUNICAZIONE DECESSO	CODICE FISCALE <input type="text"/>	DATA DECESSO <input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> <b>4</b> RICHIESTA CERTIFICATO DI CODICE FISCALE	CODICE FISCALE <input type="text"/>	
	<input type="checkbox"/> <b>5</b> RICHIESTA DUPLICATO TESSERINO/TESSERA SANITARIA	CODICE FISCALE <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> MOTIVAZIONE
<b>QUADRO B</b> Dati anagrafici	<b>COGNOME</b> <input type="text"/>		<b>NOME</b> <input type="text"/>
	<b>COMUNE</b> (o Stato estero) DI NASCITA <input type="text"/>		<b>PROVINCIA</b> <input type="text"/> <b>DATA DI NASCITA</b> <input type="text"/>
<b>QUADRO C</b> Residenza anagrafica/ domicilio fiscale	<b>COMUNE</b> <input type="text"/>		<b>PROVINCIA</b> <input type="text"/> <b>C.A.P.</b> <input type="text"/>
	<b>TIPOLOGIA</b> (via, piazza, ecc.) <input type="text"/>	<b>INDIRIZZO</b> <input type="text"/>	
	<b>NUMERO CIVICO</b> <input type="text"/>	<b>FRAZIONE/ALTRO</b> <input type="text"/>	
<b>QUADRO D</b> Residenza estera	<b>STATO ESTERO</b> <input type="text"/>		<b>STATO FEDERATO</b> <input type="text"/> <b>PROVINCIA</b> <input type="text"/> <b>CONTEA</b> <input type="text"/>
	<b>LOCALITÀ DI RESIDENZA</b> <input type="text"/>		<b>CODICE POSTALE</b> <input type="text"/>
	<b>INDIRIZZO</b> <input type="text"/>		
<b>QUADRO E</b> Eventuali altri codici fiscali attribuiti	CODICE FISCALE <input type="text"/>		
	CODICE FISCALE <input type="text"/>		
<b>ALLEGATI</b>	<input type="text"/>		
<b>SOTTOSCRIZIONE</b>	CODICE FISCALE RICHIEDENTE DIVERSO DA PERSONA FISICA <input type="text"/>		CODICE FISCALE SOTTOSCRITTORE <input type="text"/>
	<b>DATA</b> <input type="text"/>	<b>FIRMA</b> <input type="text"/>	
<b>DELEGA</b>	I sottoscritt_ <input type="text"/>		delega <input type="text"/>
	nato/a a <input type="text"/>	il <input type="text"/>	CODICE FISCALE <input type="text"/>
	a presentare il modello per suo conto e a ritirare l'eventuale certificazione rilasciata dall'ufficio		
	<b>DATA</b> <input type="text"/>	<b>FIRMA</b> <input type="text"/>	



## PRILOGA ŠT. 9

### DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 39 QUATER D.L. 159 DEL 1/10/2007 CONVERTITO UN LEGGE N. 222/2007 DEL 01/12/2007

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_,  
*Podpisani*  
nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_  
*rojen dne* \_\_\_\_\_ *v* \_\_\_\_\_  
e residente in via \_\_\_\_\_  
*bivajoč*  
CAP \_\_\_\_\_ città \_\_\_\_\_  
*Poštna št.* \_\_\_\_\_ *mesto* \_\_\_\_\_  
C.F. \_\_\_\_\_  
*Davčna številka*

per lo svolgimento dell'attività di "lavoratore nel campo delle spettacolo" con l'attività musicale denominata 47° Festival "STEVERJAN 2017" e ai sensi dell'art.

39 quater della Legge in oggetto si trova nella seguente condizione:  
*v sklopu 47. Festivala "ŠTEVERJAN 2017" izjavljam, da sem:*

(barrare la casella interessata)/(prekrižaj pravilen kvadratik)

Ā - E' soggetto giovane fino a diciotto anni;  
*Mladoleten (neopravljenih 18 let)*

Ā - E' studente fine a 25 anni;  
*Študent do 25. leta starosti;*

Ā - Svolge già attività lavorativa dipendente e /o autonoma per la quale sono già tenuto al versamento dei contributi ai fini della previdenza obbligatoria ad una gestione diversa da quella per i lavoratori delle spettacolo;  
*Redno zaposlen kot uslužbenec ali samostojen podjetnik in redno plačujem socialno zavarovanje;*

Ā - E' titolare di pensione di età superiore a 65 anni.  
*Upokojenec nad 65. leti starosti.*

Ā - La retribuzione lorda derivante dall'attività di spettacolo, nel corrente anno 2015 non ha superato la somma di euro 5.000,00 fine a data odierna.  
*Bruto plače za delovanje na področju zabave (koncerti, gostovanja...) v letu 2015 ne presega vsote 5.000,00 € do damešnjega dne.*

E pertanto gli adempimenti di cui agli art. 3,4,5,6,9,10 del D.Lgs C.P.S. 16/07/1947 N. 708 (e successive modifiche) non sono dovuti.

San Floriano del Collio/Števerjan, 7-8-9/07/2017

Firma - Podpis